

13

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Stále pracovisko Nitra
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

č: 1222-2315/2015/Čás/371810105/Z7

V Nitre dňa 28. 01. 2015



Rozhodnutie nadobudlo
právoplatnosť dňom: 16.02.2015
Dňa: 19.02.2015 Podpis:



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpektorát“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) na základe žiadosti prevádzkovateľa **KTL ZM, a. s., Továrenská 49, 953 01 Zlaté Moravce, IČO: 36 555 908** zo dňa 25. 08. 2014 doručenej Inšpektorátu dňa 27. 08. 2014 (doplnená dňa 08. 10. 2014) vo veci zmeny č. Z7 integrovaného povolenia z dôvodu **udelenia súhlasu na užívanie Linky sťahovania farby a Linky pasivácie hliníka po zmene** a konaní vykonaných podľa § 3 ods. 3 písm. a) body 3. a 4., podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“),

mení a dopĺňa integrované povolenie

vydané rozhodnutím č. 3397/OIPK-973/06-Mz/371810105 zo dňa 20. 06. 2006, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 06. 07. 2006 v znení rozhodnutí:

č. 3729-14247/37/2007/Tom/371810105/U1 zo dňa 11. 05. 2007

č. 6203-23986/2009/Raf/371810105/Z2 zo dňa 17. 07. 2009

č. 8515-38331/2010/Šim/371810105/Z3 zo dňa 21. 12. 2010

č. 3528-26612/2011/Šim/371810105/Z4 zo dňa 20. 09. 2011

č. 5637-26132/2012/Goc/371810105/Z5 zo dňa 19. 09. 2012

č. 885-29144/2013/Čás,Šim,Goc/371810105/Z6 zo dňa 29. 10. 2013

(ďalej len „povolenie“ resp. „rozhodnutie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„Povrchová úprava – kataforetická linka, Neutralizačná stanica NS 12“

pre prevádzkovateľa: **KTL ZM, a.s.**

sídlo: **Továrenská 49, 953 01 Zlaté Moravce**

IČO: **36 555 908**

nasledovne:

1. V povolení sa **vypúšťa** celý bod **I. Údaje o prevádzke** písmeno **A. Zaradenie prevádzky** a nahrádza sa textom s nasledovným znením:

„I. Údaje o prevádzke

A. Zaradenie prevádzky

1. Vymedzenie kategórie priemyselnej činnosti:

a) Povoľovaná priemyselná činnosť podľa prílohy č. 1 k zákonu o IPKZ:

2.6. Povrchová úprava kovov alebo plastov pomocou elektrolytických alebo chemických postupov, ak je objem používaných vaní väčší ako 30 m³

b) Ostatné priamo s tým spojené činnosti, ktoré majú technickú nadväznosť na činnosti vykonávané v tom istom mieste, ktoré môžu mať vplyv na znečisťovanie životného prostredia.

2. Určenie kategórie zdroja znečisťovania ovzdušia:

Prevádzka je podľa zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší v znení neskorších predpisov a vyhlášky MŽP SR č. 410/2012 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o ovzduší jestvujúcim veľkým zdrojom znečisťovania ovzdušia kategórie:

2.9.1 Povrchové úpravy kovov, nanášanie povlakov a súvisiace činnosti okrem úprav s použitím organických rozpúšťadiel a práškového lakovania

Povrchové úpravy:

- a) pri použití elektrolytických postupov s projektovaným objemom kúpeľov väčším ako 30 m³,
- b) pri použití chemických postupov s projektovaným objemom kúpeľov väčším ako 30 m³.

Súčasťou zdroja znečisťovania ovzdušia je aj energetická časť, ktorá by bola samostatne kategorizovaná ako:

- 1.1.2 Technologické celky obsahujúce spaľovacie zariadenia vrátane plynových turbín a stacionárnych piestových spaľovacích motorov, s nainštalovaným súhrnným menovitým tepelným príkonom 0,3 MW a vyšším až do 50 MW.“
2. V povolení sa za odstavec **k)** dopĺňa nový odstavec **l)** v znení:
- „ **l) v oblasti ochrany ovzdušia:**
- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 3. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 17 ods. 1 písm. d) zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší v znení neskorších predpisov – **udel'uje súhlas na vydanie zmeny súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke stacionárneho zdroja znečisťovania ovzdušia „Povrchová úprava – Kataforetická linka“ v súvislosti s uvedením Linky sťahovania farby a Linky pasivácie hliníka do užívania** (zo dňa 18. 08. 2014),
 - podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 4. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 17 ods. 1 písm. c) zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší v znení neskorších predpisov – **udel'uje súhlas na užívanie technologických zariadení Linka sťahovania farby a Linka pasivácie hliníka po vykonaných zmenách.**“
3. V povolení v bode **I.B Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke** sa vypúšťa text v znení:
- „Na vykurovanie haly slúžia plynové infražiariče, ADRIAN RAD 32 ks – 22 kW.“

Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania:

V uskutočnenom konaní účastníci konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky.

Toto rozhodnutie tvorí **neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia** vydaného rozhodnutím č. 3397/OIPK-973/06-Mz/371810105 zo dňa 20. 06. 2006, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 06. 07. 2006, v znení neskorších zmien a doplnení a **ostatné jeho podmienky zostávajú v platnosti.**

O d ô v o d n e n i e

Inšpektorát, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe žiadosti prevádzkovateľa **KTL ZM, a. s., Továrenská 49, 953 01 Zlaté Moravce, IČO: 36 555 908** zo dňa 25. 08. 2014 doručenej Inšpektorátu dňa 27. 08. 2014 (doplnená dňa 08. 10. 2014) vo veci zmeny č. Z7 integrovaného povolenia z dôvodu udelenia súhlasu na užívanie technologických zariadení Linky sťahovania farby a Linky pasivácie hliníka po zmene a konaní vykonaných podľa § 3 ods. 3 písm. a) body 3. a 4., pre prevádzku **„Povrchová úprava – kataforetická linka, Neutralizačná stanica NS 12“**, podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ

a podľa zákona o správnom konaní mení integrované povolenie pre prevádzku z dôvodu uvedenia technologických zariadení **Linky sťahovania farby a Linky pasivácie hliníka** po zmene do užívania. Prevádzkovateľ žiadal aj o zmenu množstva povolených surovín, ale túto časť žiadosti nakoniec vypustil doplnením podania dňa 08. 10. 2014 a bude o ňu žiadať v ďalšom konaní zmeny integrovaného povolenia.

So žiadosťou bol predložený doklad – výpis z účtu o zaplatení správneho poplatku vo výške 250 eur. Podľa zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov položky 171a písm. c) sadzobníka správnych poplatkov zákona o správnych poplatkoch je poplatok za podanie žiadosti o zmenu integrovaného povolenia 500 eur. Vzhľadom na rozsah zmeny Inšpektorát na základe žiadosti prevádzkovateľa znížil správny poplatok o 50 %, t. j. z 500 eur na 250 eur listom č. 6195-24194/2014/Jak/371810105 zo dňa 21. 08. 2014.

Správne konanie začalo dňom doručenia žiadosti Inšpektorátu. Inšpektorát po preskúmaní predloženej žiadosti a jej doplnení a priložených príloh zistil, že je žiadosť po jej doplnení úplná, obsahuje všetky potrebné doklady na spoľahlivé posúdenie, a preto podľa § 11 ods. 3 zákona o IPKZ upovedomil listom č. 6375-31599/2014/Čás/371810105/Z7 zo dňa 04. 11. 2014 prevádzkovateľa, účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí správneho konania vo veci zmeny integrovaného povolenia vydaného pre prevádzku **„Povrchová úprava – kataforetická linka, Neutralizačná stanica NS 12“** a určil 15-dňovú lehotu na uplatnenie svojich pripomienok a námietok.

Listom č. 6375-31604/2014/Čás/371810105/Z7 zo dňa 04. 11. 2014 Inšpektorát podľa § 11 ods. 3 písm. e) zákona o IPKZ požiadal Mesto Zlaté Moravce, aby zverejnilo na svojom webovom sídle a zároveň na svojej úradnej tabuli údaje uvedené v predmetnom liste. Žiadosť bola zverejnená na úradnej tabuli a na internetovej stránke Mesta Zlaté Moravce od 07. 11. 2014 do 24. 11. 2014 (na základe listu Mesta Zlaté Moravce 24813/3531/2014-výst. zo dňa 24. 11. 2014).

Výzva zainteresovanej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzva zainteresovanej verejnosti a osobám s možnosťou podať prihlášku a výzva verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania a podstatné údaje o žiadosti boli zverejnené na webovom sídle Inšpektorátu a jeho úradnej tabuli v termíne od 04. 11. 2014 do 19. 11. 2014. V určenej lehote nebolo na Inšpektorát doručené žiadne písomné prihlásenie, podaná prihláška ani vyjadrenie.

Inšpektorát zároveň upozornil, že na neskôr podané námietky Inšpektorát neprihliadne. Inšpektorát ďalej upovedomil, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutý orgán potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže Inšpektorát podľa § 11 ods. 4 zákona o IPKZ na jeho žiadosť určenú lehotu pred jej uplynutím predĺžiť.

Do žiadosti bolo možné nahliadnuť na Inšpektoráte a na Mestskom úrade Zlaté Moravce.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani z dotknutých orgánov nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

Inšpektorát ďalej upozornil účastníkov konania, že nariadi ústne pojednávanie v súlade s § 15 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 21 zákona o správnom konaní.

V stanovenej 15 dňovej lehote na vyjadrenie podľa § 11 ods. 3 písm. a) zákona o IPKZ nezaslali svoje stanoviská k zmene integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku žiadne dotknuté orgány.

Po stanovenej 15 dňovej lehote na vyjadrenie podľa § 11 ods. 3 písm. a) zákona o IPKZ zaslal svoje stanovisko Okresný úrad Zlaté Moravce, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa ochrany ovzdušia pod č. OU-ZM-OSZP2014/001559/002 SM1 zo dňa 21. 11. 2014 (doručené na tunajší Inšpektorát dňa 01. 12. 2014 – dané do pošty dňa 27. 11. 2014) s nasledovnou podmienkou:

„Predložiť inšpekciou schválený Súbor technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení so zapracovanými zmenami na Okresný úrad Zlaté Moravce, odbor starostlivosti o životné prostredie, úsek ochrany ovzdušia, do 1 mesiaca od jeho schválenia.“

Stanovisko Inšpektorátu:

Uvedená podmienka už bola zapracovaná do bodu II.I.7.6. rozhodnutia č. 885-29144/2013/Čás,Šim,Goc/371810105/Z6 zo dňa 29. 10. 2013. Z uvedeného dôvodu táto podmienka nie je akceptovaná, nakoľko predloženie schváleného STPPaTOO je povinný prevádzkovateľ splniť podľa tohto bodu.

Spolu so žiadosťou prevádzkovateľ predložil súhlas od Okresného úradu Zlaté Moravce, Odbor starostlivosti o životné prostredie č. OÚ-ZM-OSZP/2014/000928/003 SM1 zo dňa 02. 07. 2014 a schválenie návrhu postupu výpočtu č. OÚ-ZM-OSZP/2014/000840-002 SM1 zo dňa 11. 06. 2014.

V stanovenej 30 dňovej lehote na vyjadrenie podľa § 11 ods. 3 písm. d) zákona o IPKZ verejnosť, zainteresovaná verejnosť a zúčastnené osoby nezaslali stanoviská k zmene integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku.

Na uvedenie technologických zariadení Linky sťahovania farby a Linky pasivácie hliníka po zmene do skúšobnej prevádzky bolo vydané rozhodnutie tunajšieho Inšpektorátu č. 885-29144/2013/Čás,Šim,Goc/371810105/Z6 zo dňa 29. 10. 2013.

Inšpektorát podľa § 11 ods. 3 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 21 zákona o správnom konaní nariadil listom č. 6375-34279/2014/Čás/371810105/Z7 zo dňa 05. 12. 2014 ústne pojednávanie spojené s miestnym zisťovaním na deň 17. 12. 2014. Ústne pojednávanie sa konalo za účasti prevádzkovateľa. Zoznam zúčastnených je v prezenčnej listine (tvorí prílohu k zápisnici z ústneho pojednávania). Mesto Zlaté Moravce sa z účasti na ústnom pojednávaní ospravedlnilo listom č. 25599/3779/2014-výst. zo dňa 09. 12. 2014 a zároveň uviedlo, že berie na vedomie zmenu na existujúcom zdroji znečisťovania ovzdušia.

Na ústnom pojednávaní bola daná prizvaným osobám posledná možnosť uplatniť svoje pripomienky, námietky a doplnenia, vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia a k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia.

Správa z merania preukázala schopnosť zariadení dodržiavať stanovené emisné limity. Správu z merania vypracovala meracia skupina MM Team, s.r.o. Bratislava pod ev. č. správy 04/1501/14-ME zo dňa 07. 03. 2014. Oprávnené meranie bolo vykonané dňa 28. 01. 2014.

Týmto povolením Inšpektorát vydal aj súhlas na zmenu *Súboru TPP a TOO* ev. č. 1/2014 (zo dňa 18. 08. 2014) vypracovaného pre veľký zdroj znečisťovania ovzdušia „*Povrchová úprava – Kataforetická linka*“. Predložený súbor je vypracovaný v súlade s Vyhláškou MŽP SR č. 231/2013 Z. z., o informáciách podávaných Európskej komisii, o požiadavkách na vedenie prevádzkovej evidencie, o údajoch oznamovaných do Národného emisného informačného systému a o súbore technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení.

Inšpektorát nevyhovел prevádzkovateľovi a neurčil emisné limity a technické požiadavky a podmienky prevádzkovania z dôvodu, že prevádzkovateľ žiadal odstrániť emisné limity pre žiariče (energetické zdroje). Jedná sa o malé zdroje znečisťovania, pre ktoré sa emisné limity neurčujú a ani neuplatňujú a v doteraz vydaných povoleniach ich prevádzkovateľ určené nemal. Na základe rozhodnutia č. OU-ZM-OSZP/2014/0013330/002 SM1 zo dňa 03. 10. 2014 vydaného Okresným úradom Zlaté Moravce, Odborom starostlivosti o životné prostredie, orgánom štátnej správy ochrany ovzdušia bol energetický zdroj – infražiariče začlenený ako zdroj prevádzkovateľa RENTALS, s.r.o. Z uvedeného dôvodu Inšpektorát odstránil z rozhodnutia časť týkajúcu sa infražiaričov.

Prevádzkovateľ žiadal vypustiť z integrovaného povolenia časť týkajúcu sa odborného technicko bezpečnostného dohľadu nad prevádzkou vodnej stavby. Táto časť bola vypustená Inšpektorátom rozhodnutím č. 885-29144/2013/Čás,Šim,Goc/371810105/Z6 zo dňa 29. 10. 2013 v bode č. 28.

Na ústnom pojednávaní boli Inšpektorátu predložené doklady (správa z merania), potrebné pre spoľahlivé posúdenie, či skutočným prevedením technologických zariadení Linka sťahovania farby a Linka pasivácie hliníka a ich užívaním nebude ohrozený život a zdravie osôb ani životné prostredie a nebudú ohrozené záujmy spoločnosti. Zoznam predložených dokladov je uvedený v zápisnici a protokole o ústnom pojednávaní a doklady sú uložené v spise.

Predmetom zmeny č. Z7 integrovaného povolenia je udelenie súhlasu na užívanie technologických zariadení Linka sťahovania farby a Linka pasivácie hliníka po vykonaných zmenách a udelenie súhlasu na vydanie zmeny súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke stacionárneho zdroja znečisťovania ovzdušia.

Súčasťou zmeny č. Z7 integrovaného povoľovania boli podľa § 3 ods. 3 zákona o IPKZ konania:

v oblasti ochrany ovzdušia:

- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 3. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 17 ods. 1 písm. d) zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší v znení neskorších predpisov – konanie o udelení súhlasu na

vydanie zmeny súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení,

- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 4. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 17 ods. 1 písm. c) zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší v znení neskorších predpisov – konanie o udelení súhlasu na užívanie technologických zariadení Linka sťahovania farby a Linka pasivácie hliníka po vykonaných zmenách.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoloňacieho procesu a Inšpektorát neuložil opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Po preskúmaní predložených podkladov Inšpektorát zistil, že boli splnené podmienky určené v konaní o udelení súhlasu na skúšobnú prevádzku Linky sťahovania farby a Linky pasivácie hliníka. Inšpektorát na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrenia dotknutého orgánu zistil stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 správneho zákona možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



Katarína Pillajová

RNDr. Katarína Pillajová
vedúca Stáleho pracoviska Nitra
IŽP Bratislava

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

1. KTL ZM, a.s., Továrenská 49, 953 01 Zlaté Moravce
2. Mesto Zlaté Moravce, ul. 1. mája 2, 953 01 Zlaté Moravce
3. RENTALS, s.r.o., Továrenská 49, 953 01 Zlaté Moravce

Dotknutým orgánom:

(po nadobudnutí právoplatnosti)

4. Okresný úrad Zlaté Moravce, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa ochrany ovzdušia Sládkovičova 3, 953 01 Zlaté Moravce
5. Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, Odbor environmentálneho posudzovania, Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava